



# Leitor Eclipse MS 5145 (MK 5145)

O melhor custo benefício do mercado. Descubra todas as vantagens do leitor de código de barras Honeywell Eclipse MS 5145 (MK 5145). Um dos mais vendidos do mercado. Conheça.



**Voyager 9520/40**  
**Voyager GS9590**  
**Eclipse 5145**

---

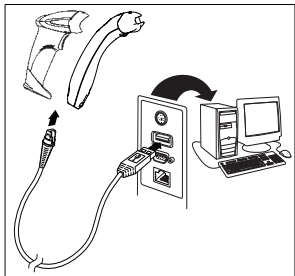
**Guia Rápido de Operação**

## **Introdução**

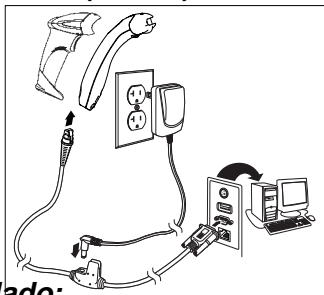
Desligue o computador antes de conectar o scanner e ligue-o quando o scanner estiver totalmente conectado.

## **Conectando o Leitor**

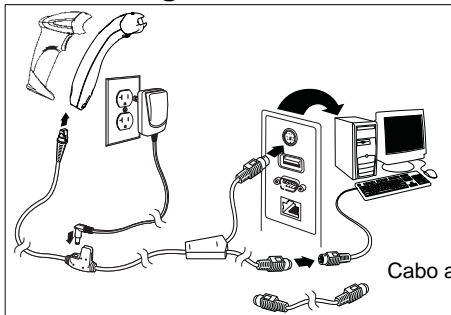
### **Conexão do leitor com conexão USB:**



### **Serial (RS232):**



### **Conexão wedge via teclado:**



Cabo adaptador opcional

## *Técnicas de leitura*



## *Retornar aos padrões de fábrica*

Leia **Ativar padrões de fábrica** e, em seguida, **Obter padrões** para redefinir todas as configurações predefinidas do produto padrão.



Ativar padrões de fábrica



Obter padrões

## ***Seleções de interface***

### ***USB***



Padrões USB para  
IBM/OEM com  
velocidade total



Emulação de teclado via  
USB



USB Serial Emulation

### ***Wedge via teclado***



Emulação wedge via teclado

## Configuração do teclado por País

Faça a leitura de um dos código de barras abaixo para selecionar o layout do teclado do País desejado. Consulte seu Guia de Configuração para ver outras configurações de país configuração de de teclado.



## Modo ALT

*Observação: Faça a leitura do Modo ALT depois de fazer a leitura do código de país correto do teclado.*

Se o seu código de barras contém caracteres especiais da tabela ASCII, por exemplo, uma letra “e” com acento agudo (é), faça a leitura do código de barras **Modo ALT ativado**. Dessa forma, os dados são lidos com o(s) caracter (es) especial(is).



3 1 1 6 2 1 7

Modo ALT ativado

## ***Comandos de comunicação RS232***



3 1 1 5 9 1 4

XON/XOFF ativado



3 1 1 6 0 1 3

8 bits de dados



3 3 1 6 0 4 5

Sem paridade



3 1 1 5 8 1 6

Handshaking RTS/  
CTS ativado



3 1 1 5 9 1 3

ACK/NAK ativado



3 1 1 6 0 1 4

1 bit de parada

## Prefixos

Faça a leitura de um dos códigos de barras a seguir para programar seu leitor para adicionar ou remover um caracter STX, AIM, NCR ou caracteres de identificação Nixdorf antes de cada código de barras.



3 1 1 6 6 1 5

Prefixo STX ativado



3 1 0 7 9 1 5

Prefixo de ID AIM  
ativado



3 1 0 7 9 1 1

Prefixo NCR ativado



3 1 0 7 9 1 7

Prefixo Nixdorf ativado



3 1 1 6 6 0 5

Prefixo STX desativado



3 1 0 7 9 0 5

Prefixo de ID AIM  
desativado



3 1 0 7 9 0 1

Prefixo NCR  
desativado



3 1 0 7 9 0 7

Prefixo Nixdorf  
desativado



## Sufixos

Faça a leitura de um dos códigos de barras a seguir para programar seu leitor para adicionar ou remover um ENTER, avanço de linha ou ETX depois de cada código de barras.



<sup>3</sup> 1 1 6 6 1 3

Sufixo CR ativado



<sup>3</sup> 1 1 6 6 1 2

Sufixo LF ativado



<sup>3</sup> 1 1 6 6 1 0

Sufixo Tab ativado



<sup>3</sup> 1 1 6 6 1 4

Sufixo ETX ativado



<sup>3</sup> 1 1 6 6 0 3

Sufixo CR desativado



<sup>3</sup> 1 1 6 6 0 2

Sufixo LF desativado



<sup>3</sup> 1 1 6 6 0 0

Sufixo Tab desativado



<sup>3</sup> 1 1 6 6 0 4

Sufixo ETX desativado

## ***Prefixo/sufixo configuráveis do usuário***

Um ou dois caracteres de prefixo ou sufixo podem ser adicionados e atribuídos durante a transmissão de dados. Use um dos códigos da página seguinte com uma sequência de 3 dígitos (utilize a seção [Tabela de conversão ASCII](#)) para adicionar seu prefixo ou sufixo. (Para adicionar outros caracteres de prefixo/sufixo, consulte seu Guia de Configuração de Linha Única.)

Faça a leitura do código de barras de **Início/Fim da programação** para começar. A seguir, faça a leitura do valor decimal de 3 dígitos equivalente ao caractere ASCII desejado que será inserido no local apropriado. Leia a sequência de códigos de barras que identifica o caractere (utilize a seção [Códigos de bytes](#)). Para salvar, faça a leitura do código de barras de **Início/Fim da programação** novamente.

Exemplo: para adicionar um asterisco (\*) como um prefixo, faça a leitura dos códigos de barras:

1. Início/Fim de programação
2. Prefixo configurável nº1
3. Código de byte 0
4. Código de byte 4
5. Código de byte 2
6. Início/Fim de programação



3 9 9 9 9 9 9  
Início/Fim de  
programação



3 9 0 3 6 0 0  
Prefixo configurável n°1



3 9 0 4 6 0 0  
Sufixo configurável n°2

## Suplementos

Faça a leitura de um dos códigos de barras abaixo para programar seu scanner para ler os suplementos de códigos de barras com 2 ou 5 dígitos.



3 1 0 1 2 0 7  
Suplementos de  
2 dígitos desativado



3 1 0 1 2 0 6  
Suplementos de  
5 dígitos desativado



3 9 0 3 5 0 0  
Prefixo configurável n°1



3 9 0 4 5 0 0  
Sufixo configurável n°1

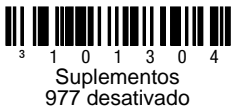


3 1 0 1 2 1 7  
Suplementos de  
2 dígitos ativado



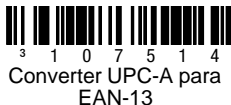
3 1 0 1 2 1 6  
Suplementos de  
5 dígitos ativado

**Suplemento 977 (2 dígitos) necessário:** ative esse recurso quando for necessário um suplemento de 2 dígitos para códigos EAN-13 que começam com 977.



## ***Formatação UPC/EAN***

Faça a leitura do código **Converter UPC-A para EAN-13** e um zero à esquerda é transmitido antes de um código de barras UPC-A para convertê-lo para EAN-13.



Faça a leitura do código **Transmitir zero à esquerda em UPC-E** para transmitir um zero antes de cada código de barras UPC-E.



Faça a leitura do código **Transmitir sistema numérico UPC-A** para transmitir o número à esquerda de UPC-A com os dados do código de barras. Para transmitir somente os dados, sem o número à esquerda, faça a leitura de **Não transmitir o sistema numérico UPC-A**.



**Expandir UPC-E para 12 dígitos** expande o código UPC-E para o formato UPC-A de 12 dígitos.

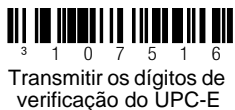
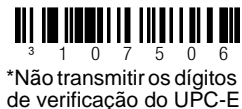
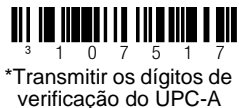
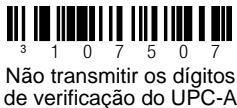


Quando for feita a leitura de **Código 39 ASCII total ativado**, certos pares de caracteres no símbolo do código de barras serão interpretados como um único caracter. Por exemplo: \$V será decodificado como o caracter SYN de ASCII, e /C será decodificado como o caracter # de ASCII.



## ***Dígitos de verificação***

As seleções a seguir lhe permitem especificar se o dígito de verificação deve ser transmitido ou não no final dos dados UPC-A ou UPC-E lidos.



## **CodeGate/ativação manual (Voyager 9520/40, VoyagerGS 9590)**

Utilize os seguintes códigos de programação para controlar as funções de botão/gatilho CodeGate. Cada vez que CodeGate estiver **Ativo**, você deve apertar o botão CodeGate (na parte superior do leitor) ou pressionar o gatilho para ler um código de barras. Cada vez que CodeGate estiver **Inativo**, não é preciso apertar o botão/gatilho CodeGate. Os códigos de barras são lidos automaticamente quando entram no campo de visão do leitor.



<sup>3</sup> 1 1 8 7 1 3  
CodeGate ativo fora do  
suporte



<sup>3</sup> 1 1 8 7 0 3  
CodeGate inativo fora  
do suporte

## Configurações do host

Faça a leitura de um dos códigos a seguir e, em seguida, faça a leitura do código **Recuperação de padrões** para programar o scanner para uma das seguintes configurações.



<sup>3</sup> 8 4 6 6 1 2 8 0

Padrões do terminal  
Verifone® Ruby



<sup>3</sup> 8 4 6 6 0 0 3 0

Padrões do terminal  
Gilbarco®



<sup>3</sup> 8 4 6 6 0 1 4 0

Padrões do terminal  
Wincor Nixdorf



<sup>3</sup> 9 9 9 9 9 8

Recuperação de  
padrões



## Diversos

O código **Quantidade mínima de caracteres** especifica o número mínimo de caracteres permitidos para códigos de barras que não sejam UPC/EAN. Faça a leitura do código de barras de **Início/Fim de programação** para começar. Faça a leitura de **Quantidade mínima de caracteres** e, em seguida, do número mínimo de caracteres permitidos usando os códigos de barras do **Códigos de byte** na página seguinte. Para salvar, faça a leitura do código de barras de **Início/Fim de programação** novamente.



Início/Fim de  
programação



Quantidade mínima de  
caracteres

## Códigos de bytes



## Tabela de conversão ASCII

Dec	Hex	Car	Dec	Hex	Car	Dec	Hex	Car	Dec	Hex	Car	Dec	Hex	Car
0	00	NUL	26	1A	SUB	52	34	4	78	4E	N	104	68	h
1	01	SOH	27	1B	ESC	53	35	5	79	4F	O	105	69	i
2	02	STX	28	1C	FS	54	36	6	80	50	P	106	6A	j
3	03	ETX	29	1D	GS	55	37	7	81	51	Q	107	6B	k
4	04	EOT	30	1E	RS	56	38	8	82	52	R	108	6C	l
5	05	ENQ	31	1F	US	57	39	9	83	53	S	109	6D	m
6	06	ACK	32	20		58	3A	:	84	54	T	110	6E	n
7	07	BEL	33	21	!	59	3B	;	85	55	U	111	6F	o
8	08	BS	34	22	"	60	3C	<	86	56	V	112	70	p
9	09	HT	35	23	#	61	3D	=	87	57	W	113	71	q
10	0A	LF	36	24	\$	62	3E	>	88	58	X	114	72	r
11	0B	VT	37	25	%	63	3F	?	89	59	Y	115	73	s
12	0C	FF	38	26	&	64	40	@	90	5A	Z	116	74	t
13	0D	CR	39	27	'	65	41	A	91	5B	[	117	75	u
14	0E	SO	40	28	(	66	42	B	92	5C	\	118	76	v
15	0F	SI	41	29	)	67	43	C	93	5D	]	119	77	w
16	10	DLE	42	2A	*	68	44	D	94	5E	^	120	78	x
17	11	DC1	43	2B	+	69	45	E	95	5F	_	121	79	y
18	12	DC2	44	2C	,	70	46	F	96	60	'	122	7A	z
19	13	DC3	45	2D	-	71	47	G	97	61	a	123	7B	{
20	14	DC4	46	2E	.	72	48	H	98	62	b	124	7C	
21	15	NAK	47	2F	/	73	49	I	99	63	c	125	7D	}
22	16	SYN	48	30	0	74	4A	J	100	64	d	126	7E	~
23	17	ETB	49	31	1	75	4B	K	101	65	e	127	7F	
24	18	CAN	50	32	2	76	4C	L	102	66	f			
25	19	EM	51	33	3	77	4D	M	103	67	g			

## ***Assistência técnica***

Informações de contato para suporte técnico, manutenção e reparação do produto estão disponíveis em [www.honeywellaidc.com.br](http://www.honeywellaidc.com.br).

## ***Garantia limitada***

Visite [www.honeywellaidc.com/warranty\\_information](http://www.honeywellaidc.com/warranty_information) e obtenha informações sobre a garantia do produto.

## ***Documentação do usuário***

Para obter versões traduzidas deste documento e baixar os guias de configuração, instalação ou do usuário, acesse [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## ***Patentes***

Para obter informações sobre patentes, consulte [www.honeywellaidc.com/patents](http://www.honeywellaidc.com/patents).

## ***Disclaimer***

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

© 2010-2012 Honeywell International Inc. Todos os direitos reservados.

Endereço na Web: [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com)